LUCKY LUKE

CAÇADOR DE PRÊMIOS

MORRIS & GOSCINNY

Martins Fontes

LUCKY LUKE

CAÇADOR DE PRÊMIOS

DESENHO DE MORRIS
TEXTO DE GOSCINNY

Martins Fontes

NO MUNDO—LUCKY LUKE EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

ÁFRICA DO SUL
Hodder Dargaud, Po Box 32213, Braamfontein Centre
Braamfontein 2017, Johannesburg, República da África do Sul

AMÉRICA LATINA
Grijalbo — Dargaud S.A., Deu y Mata 98-102, Barcelona 29, Espanha

AUSTRÁLIA
Hodder Dargaud, 2 Apollo Place, Lane Cove, New South Wales 2066 Austrália

ÁUSTRIA
Delta Verlag, Postfach 1215, 7 Stuttgart 1 — República Federal da Alemanha

BÉLGICA
Dargaud Benelux, 3 rue Kindermans, 1050 Bruxelles, Bélgica

CANADÁ
Dargaud Canada Limitée, 307 Benjamin Hudon, St-Laurent, Montréal — PQ H4 N1J1, Canadá

DINAMARCA
A/S Interpresse, Krogshojvej 32, 2880 Bagsvaerd, Dinamarca

ESPANHA
Grijalbo — Dargaud S.A., Deu y Mata 98-102, Barcelona 29, Espanha

ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA DO NORTE
Dargaud International Publishing Inc., c/ o Merchandising Workshop
304 East 45th Street, New York NY 10017 Estados Unidos da América do Norte
(endereço provisório)

FINLÂNDIA
Otava, Uudenmaankatu 8-12, Helsinki, Finlândia

FRANÇA
Dargaud Éditeur, 12 rue Blaise-Pascal, 92201 Neuilly-Sur-Seine Paris, França

HONG KONG
Hodder Dargaud, c/o United Publishers Book Services, Stanhope House, 7th floor, 734 King's Road, Hong Kong

HUNGRIA
Nip Forum, Vojvode Misica 1-3, 2100 Novi Sad, Iugoslávia

HOLANDA
Dargaud Benelux, 3 rue Kindermans, 1050 Bruxelles, Bélgica
Distribuição: OBERON, Ceylonpoort 5/25, Haarlem, Holanda

INDONÉSIA
P. T. Indira, Jalan Sam Ratulangi 37, Jakarta Pusat, Indonésia

ISLÂNDIA
Fjolvi HF, Njorvasund 15a, Reykjavik, Islândia

ITÁLIA
Dargaud Itália, Piazza Velasca 5, 20122 Milan, Itália

IUGOSLÁVIA
Nip Forum, Vojvode Misica 1-3, 2100 Novi Sad, Iugoslávia

NORUEGA
Semic Norway, Thv. Meyersgt. 72, Oslo 5, Noruega

NOVA ZELÂNDIA
Hodder Dargaud, Po Box 3858, Auckland 1, Nova Zelândia

REPÚBLICA FEDERAL DA ALEMANHA
Delta Verlag, Postfach 1215, 7 Stuttgart 1, República Federal da Alemanha

REINO UNIDO
Hodder Dargaud, Mill Road, Dunton Green Sevenoaks, Kent TN 13 2XX, Inglaterra

SUÉCIA
Bonniers Juniorforlag AB, Kammakargatan 9a, Stockholm, Suécia

SUÍÇA
Interpress Dargaud, S.A., En Budron B, 1052 Le Mont/Lausanne, Suíça

Título original:
CHASSEUR DE PRIMES
© Dargaud Editeur — Paris, 1972, d'après GOSCINNY et MORRIS

Reservados todos os direitos para o Brasil por:
LIVRARIA MARTINS FONTES EDITORA LTDA.
Rua Conselheiro Ramalho, 330/340
01325 — São Paulo — SP — Brasil

1983

CAÇADOR DE PRÊMIO$
SHERIFF
SHERIFF
BART, O SANGUINÁRIO! FAZIA UM TEMPÃO QUE ESTÁVAMOS PROCURANDO ESSE CARA!
É! QUANDO O PEGUEI, ELE ESTAVA ASSALTANDO UMA DILIGÊNCIA!
HÁ UMA RECOMPENSA PELA CAPTURA DELE!
WANTED!
BLOODY BART
$ 5000
DESSA ÁGUA EU NÃO BEBO, XERIFE. PODE DAR O DINHEIRO ÀS VÍTIMAS DE BART!
EU SABIA, LUCKY LUKE. OBRIGADO...
BRAVO! ESTOU ORGULHOSO POR TER SIDO CAPTURADO POR VOCÊ....
NÃO SE PREOCUPE! O DINHEIRO SERÁ DISTRIBUÍDO CONFORME O SEU DESEJO!
E ESPERO QUE AINDA TENHAMOS MUITAS OPORTUNIDADES DE PRATICAR A CARIDADE JUNTOS!
AVILTADOR DA PROFISSÃO!

MAS QUE PROFISSÃO É ESSA QUE LUCKY LUKE ESTÁ SENDO ACUSADO DE AVILTAR? É A DE CAÇADOR DE PRÊMIOS.
NA FAUNA DO OESTE, O CAÇADOR DE PRÊMIOS É MAIS DESPREZADO DO QUE O COIOTE, A CASCAVEL OU O ABUTRE...
WANTED! JOHN DOE $ 2.000
ELES GANHAM O PÃO ÀS CUSTAS DA LIBERDADE OU DA VIDA DE SUAS PRESAS... NEM SEMPRE INOCENTES, ISSO JÁ É VERDADE.
$ 2.000
AUXILIARES SÓRDIDOS DA JUSTIÇA, OS CAÇADORES DE PRÊMIOS SÃO PAGOS COM DESPREZO!
TOMA! OLHA AÍ TUA RECOMPENSA!
$ 1000
ALGUNS SÃO MUITO EFICIENTES...
SHERIFF
ENTÃO, $ 300, MAIS $ 200, MAIS $ 400, MAIS $ 100, DÁ $ 1000 JUSTO. POSSO DEIXAR POR $ 950, MAS FICO COM AS ARMAS!
OUTROS SÃO MALANDROS...
SÃO $ 325,50 PARA CADA UM. EU FICO COM MAIS $ 40 PARA AS DESPESAS. VAI TE SOBRAR O SUFICIENTE PARA UM BOM ADVOGADO, E TODO MUNDO FICA SATISFEITO!
WANTED
SHERIF
O OFÍCIO PODE RENDER BEM...
MAS MUITAS VEZES É PERIGOSO...
VOCÊ JÁ TINHA SIDO CAPTURADO QUANDO O MATOU. É NATURAL QUE O ENTERRO SEJA PAGO COM A RECOMPENSA...

ESTE HOMEM É UM CAÇADOR DE PRÊMIOS. SEU NOME É ELLIOT BELT.
SUA VOCAÇÃO MANIFESTOU-SE MUITO CEDO. UM DIA, SEU PAI...
QUEM DERRUBOU ESSA CEREJEIRA?
25 CENTS DE RECOMPENSA A QUEM ME ENTREGAR O CULPADO!
FUI EU, PAI.
NA ESCOLA, ELE DENUNCIA SEUS COLEGAS EM TROCA DE UMA VANTAGEM QUALQUER.
ELE, ELE E ELE.
MUITO BEM, ELLIOT. VOCÊ TERÁ DOIS PONTOS A MAIS E DEZ EM ARITMÉTICA.
E SE POR ACASO ALGUM DOS COLEGAS DECIDE SE VINGAR...
QUEM TE FEZ ISSO, ELLIOT?
QUANTO A SENHORA ME DÁ PELO CULPADO?
À NOITE ELE SAI CAÇANDO CÃES E GATOS.
PARA RESTITUÍ-LOS CONTRA RECOMPENSA.
DURANTE A DESRATIZAÇÃO DE 1885, É OFERECIDA UMA RECOMPENSA DE 25 CENTS POR RATO. ELLIOT FAZ NEGÓCIOS FABULOSOS.
XXX
...GRAÇAS À SUA CRIAÇÃO CLANDESTINA...
O MENINO CRESCE, E UM DIA...
WANTED GAROTO DE ENTREGAS $2 POR SEMANA
PADARIA
!
MAS ELLIOT! EU PRECISO ENTREGAR A CARNE!
ANDA, VERME!

ESSE INCIDENTE OBRIGA ELLIOT BELT A DEIXAR SUA CIDADE NATAL, POIS O PAI DO GAROTO DE ENTREGAS ERA NADA MAIS NADA MENOS QUE O PRÓPRIO AÇOUGUEIRO, HOMEM VIOLENTO.
ELLIOT COMEÇA A PERCORRER O PAÍS...
BASTANTE HÁBIL NO MANEJO DAS ARMAS, MAIS ÁVIDO DO QUE CORAJOSO, ELE TEM TUDO PARA SE LANÇAR COMO CAÇADOR DE PRÊMIOS PROFISSIONAL...
O CARTAZ DIZIA VIVO OU MORTO.
NO INÍCIO, OS GANHOS SÃO MODESTOS...
TOMA! UM VALE PARA UMA REFEIÇÃO NO SALOON!
TOMA! OLHA AÍ TUA REFEIÇÃO!
DEPOIS AS QUANTIAS SE TORNAM MAIORES...
A PONTO DE BELT ABRIR UMA CONTA NO BANCO.
QUERO FAZER UM DEPÓSITO.
TOMA! PEGA O RECIBO!
RECIBO
ELLIOT BELT É ENTÃO UM CAÇADOR DE PRÊMIOS PROFISSIONAL COM UMA REPUTAÇÃO QUE FAZ ESTREMECER QUALQUER RENEGADO APACHE.
E É ESTE HOMEM QUE OS ACASOS DA CAÇA CONDUZIRAM A CHEYENNE PASS...
SALOON

...THE SHERIFF SAID "YOUR SON IS SOUGHT AND INTO PRISON MUST BE BROUGHT...
SINTO MUITO, RAPAZES! NÃO CANTO ENQUANTO HOUVER UM GAMBÁ NO RECINTO!
UM WHISKY, BARMAN. E VOCÊ NÃO TEM O DIREITO DE ME RECUSAR...
...HÁ UMA RECOMPENSA PARA QUEM DENUNCIA COMERCIANTES QUE SE RECUSAM A SERVIR QUEM PAGA...!
TENHO QUE SERVI-LO, MAS NÃO ESTÁ DETERMINADO QUE EU SEJA OBRIGADO A FORNECER UM COPO. LAMBA E DÊ O FORA!
PAM!
NÃO FAÇA BOBAGEM, GAROTO...
ELE VENDEU MEU IRMÃO MAIS VELHO POR $37!
$37? JERSEY BILL, NEGOCIOZINHO À TOA...
$200...
$200? ARIZONA SAM, UM OSSO DURO...

LUCKY LUKE, EU QUERIA FALAR COM VOCÊ. VAMOS NOS ASSOCIAR.
CAÇAREMOS JUNTOS OS DESPERADOS E DIVIDIREMOS AS RECOMPENSAS. SÓ COM OS DALTON JÁ PODEREMOS FAZER UMA FORTUNA!
NÃO. O MEU WHISKY GOSTO DE TOMAR NO COPO...
LUCKY LUKE!
ESTOU CONTENTE POR AINDA ENCONTRÁ-LO AQUI. VENHA COMIGO. ESTÃO ACONTECENDO COISAS GRAVES POR AQUI!
SINTO QUE SE EU ME LIGAR A ESSE CARA, FAREI BONS NEGÓCIOS!
BARMAN, PAGO A RODADA GERAL!
FOR HE THE DEADLY WEAPON DREW THAT PIERCED HIS COMRA-DE'S BODY TROUGH...
VAMOS WANTED! NESSE MATO TEM LEBRE!
BRONCO FORTWORTH É O MAIOR CRIADOR DE CAVALOS DA REGIÃO. É RICO COMO CRESO, E MANDOU ME CHAMAR COM URGÊNCIA. VOU PRECISAR DA TUA AJUDA!

OLHA SÓ! UMA ESPÉCIE DE PENSIONATO!
LORD WASHMOUTH III DESAPARECEU!!!
AH! ATÉ QUE ENFIM! ENTREM!
QUEM É ESSE?
LORD WASHMOUTH III É UM GARANHÃO PRETO, E MR. FORTWORTH PAGOU UMA FORTUNA PARA TRAZÊ-LO DA INGLATERRA!
ELE FOI ROUBADO!... ENCONTREM O CULPADO! EU MESMO O ENFORCAREI!! PEÇAM A INTERVENÇÃO DO EXÉRCITO! PONHAM O PAÍS A FERRO E FOGO!
CALMA... AFINAL É APENAS UM CAVALO, E...
O QUÊ ?!?!
AÇUCRINHA, PATRÃO, AÇUCRINHA!...
GLUP!
OBRIGADO, SAM... ESTOU MELHOR...
SCRUNCH
SCRUNCH...

FIQUE SABENDO QUE LORD WASHMOUTH III É O CAVALO MAIS BONITO DO MUNDO! E EU AMO OS CAVALOS...
MINHA MULHER ME DISSE BRONCO OU LORD WASHMOUTH III OU EU.. E AGORA ESTOU SOLTEIRO, DEPOIS DE 22 ANOS DE UM CASAMENTO FELIZ. NÃO PRECISO DIZER MAIS NADA!
PODE SER QUE SEU CAVALO TENHA FUGIDO
ESSA NÃO! QUANTO A ISSO EU SOLTO AS RÉDEAS!
VENHAM COMIGO ATÉ A COCHEIRA A GALOPE!
POCOTÓ!
POCOTÓ!
ESTE ERA O BOX DE LORD WASHMOUTH III.
LORD WASHMOUTH III
VOCÊ POR ACASO CONHECE ALGUM CAVALO QUE SAIBA FORÇAR FECHADURAS?
SIM, O MEU MAS ELE É UM POUCO ESPECIAL
O SENHOR TEM ALGUMA SUSPEITA, MR FORTWORTH?
FOI TEA SPOON QUEM FEZ ISSO!
É UM OUTRO CAVALO?
NÃO! É UM CHEYENNE DA RESERVA, QUE EU TIVE A FRAQUEZA DE CONTRATAR PARA CUIDAR DO MEU GARANHÃO... ELE DESAPARECEU COM O CAVALO!
NÃO HÁ PROVAS DE QUE TENHA SIDO ELE... TENTAREMOS ENCONTRÁ-LO E ELE SE EXPLICARÁ DIANTE DA JUSTIÇA...
BRRR.
A JUSTIÇA SEREI EU! EU O PRENDEREI E O ENFORCAREI!!! NÃO HÁ CLEMÊNCIA PARA OS LADRÕES DE CAVALOS!!!
BRAVO!
AÇUCRINHA, PATRÃO!

* ESSE JORNAL DIÁRIO DE ORIGEM HUMILDE EXISTE ATÉ HOJE SUA TIRAGEM ATUAL É DE 1 250 000 EXEMPLARES, MAS ELE NUNCA CONSEGUIU TIRAR O ATRASO A EDIÇÃO DE DOMINGO SAI NA SEGUNDA-FEIRA.

EI! DÊ-ME UM DESSES CARTAZES!
NÃO MR FORTWORTH ME PAGOU PARA EU AFIXÁ-LOS POR TODA PARTE E É O QUE VOU FAZER!
WANTED
TEA SPOON
ladrão de cavalos
$ 100.000
de recompensa para quem entregá-lo vivo a Bronco Fortworth, para ser enforcado como exemplo
$100 000! O MELHOR NEGÓCIO DA MINHA CARREIRA! NÃO POSSO DEIXAR QUE OUTROS VEJAM ESTE ANÚNCIO!
MAIS TARDE
MAIS TARDE AINDA
OLÁ XERIFE! VENHO DA PARTE DE MR FORTWORTH. ELE ME PEDIU PARA AVISAR QUE ESTE CARTAZ FOI ESPALHADO POR TODA PARTE
$ 100 000! VAI SER UMA CORRIDA DE CAÇADORES DE PRÊMIOS!

ENTÃO, VAMOS ATRÁS DESSE CHEYENNE?
NÃO FAÇA ISSO! SE VOCÊ ENTREGÁ-LO A FORTWORTH, ELE SERÁ ENFORCADO SEM RESPONDER A PROCESSO. ESSE HOMEM PERTENCE À JUSTIÇA!
COMO A JUSTIÇA NÃO TEM $ 100.000 PARA ME OFERECER, O CHEYENNE IRÁ PARA AS MÃOS DE FORTWORTH. SÓCIOS, LUCKY LUKE?
VOU LHE TRAZER SEU CHEYENNE, XERIFE! ENQUANTO ESPERA, TENTE ACALMAR FORTWORTH E ESSE COIOTE!
VAMOS SALVAR A VIDA DE UM LADRÃO DE CAVALOS, JOLLY JUMPER!
SOU UM RENEGADO!
$ 50.000 PARA CADA UM, LUCKY LUKE! UM NEGOCIÃO!
$ 50.000! VOCÊ NÃO TEM VONTADE DE SE TORNAR UM COWBOY SOLITÁRIO RICO?...
EI!
?
$ 50.000? QUAL É O SEU NEGÓCIO? ESTOU DISPOSTO A ENTRAR NESSA SOCIEDADE...
... PRECISO DE DINHEIRO PARA FUGIR... SABE, MINHA CABEÇA ESTÁ A PRÊMIO.
NO DURO?
SHERIFF
VAMOS ENTRAR AQUI. PODEREMOS CONVERSAR SOSSEGADOS.
$ 40 É UMA MIXARIA, E ME FEZ PERDER UM TEMPÃO... MAS É MAIS FORTE DO QUE EU...

ELE DEVE TER VOLTADO À RESERVA... O DURO VAI SER FAZÊ-LO SAIR DE LÁ...
E O CAVALO? IMAGINE SE ALGUÉM IRIA SE PREOCUPAR COM A SORTE DELE!
RESERVA INDÍGENA
É PROIBIDO VENDER BEBIDA ALCOÓLICA AOS ÍNDIOS
HAHAHIHA
HAHAHIHA
HAHAHIHA
NÃO, NÃO! SMALL FACE NÃO SE CONCENTRA! PARA A DANÇA DA CHUVA SMALL FACE TEM QUE MANTER MELHOR O RITMO!
COM LICENÇA, FEITICEIRO. EU QUERIA FALAR COM O SEU CHEFE.
O CARA PÁLIDA ENCONTRARÁ LITTLE FISH KNIFE NO GRANDE TIPI, LÁ ADIANTE...
OBRIGADO...
VAMOS CONTINUAR SMALL FACE, ONDE ESTÁVAMOS?
NO "HAHAHIHA"
NADA MAL, NADA MAL. SMALL FACE VÊ QUE, QUANDO ELE SE ESFORÇA, CONSEGUE BONS RESULTADOS!

HOW! O CARA PÁLIDA QUER FALAR DE COISAS SÉRIAS COM O CHEFE!
É QUE LITTLE FISH KNIFE ESTÁ MUITO OCUPADO.
OS CHEYENNES ASSINARAM UM TRATADO DE PAZ E ACEITARAM IR PARA A RESERVA. AGORA ELES SE PREPARAM PARA RECEBER A VISITA DE CARAS PÁLIDAS QUE PAGARÃO PARA VER OS COSTUMES TÍPICOS E COMPRAR SOUVENIRS...
A PROPÓSITO... CARA PÁLIDA NÃO QUER COMPRAR O TAPETE DE SELA AUTÊNTICO DO GENERAL CUSTER?
NÃO. QUERO SABER SE UM DOS SEUS HOMENS, TEA SPOON, ESTÁ AQUI. A JUSTIÇA O PROCURA!
LITTLE FISH KNIFE NÃO ENTREGARÁ UM DE SEUS HOMENS À JUSTIÇA DOS CARAS PÁLIDAS!
QUE O CARA PÁLIDA VENHA COMIGO!
BONGA BONGA BONGA BONGA BONGA BONGA...
O CARA PÁLIDA NÃO VÊ NINGUÉM AMARRADO AO POSTE DE TORTURA. OS CHEYENNES DANÇAM PARA DIVERTIR OS CARAS PÁLIDAS...
MAS CHEYENNES SEMPRE GUERREIROS! SE CARAS PÁLIDAS TENTAM CAPTURAR UM CHEYENNE, OS CHEYENNES SABERÃO REENCONTRAR OS CAMINHOS DA GUERRA!..
...E OS CARAS PÁLIDAS QUE SERÃO AMARRADOS A ESSE POSTE NÃO VÃO SE DIVERTIR! LITTLE FISH KNIFE FALOU!

AH! ATÉ QUE ENFIM, VOCÊ ENCONTROU TEA SPOON?
NÃO SEI SE ELE ESTÁ NA RESERVA, MAS NÃO O ACONSELHO A IR ATÉ LÁ! OS CHEYENNES ESTÃO VENCIDOS, MAS AINDA SÃO GUERREIROS TEMÍVEIS E MUITO SUSCETÍVEIS.
ESCUTA LUCKY LUKE! EU PENSEI BEM! $60.000 PARA VOCÊ SE...
BAH! AFINAL DE CONTAS, EU NÃO PRECISO DELE! VOU FAZER ESSES CARAS DE BARRO COZIDO FALAR!
ESPERE-ME AQUI, WANTED!
UFA!... OFÍCIO DE FEITICEIRO DIFÍCIL DE APRENDER!
VAMOS PARA UM LUGAR TRANQUILO... PRECISO FALAR COM VOCÊ..
?
AQUI ESTÁ BOM.. BEBA!
GLUGLUGLUGLUGLUGLUGLU...
HIC!
CARA PÁLIDA DÁ ÁGUA DE FOGO A SMALL FACE! É PROIBIDO!

VOCÊ GANHARÁ MAIS GARRAFAS SE ME DER UMA INFORMAÇÃO, COMBINADO?...
COMBINADO! PARA CÁLIDA QUER CONHECER O SEGREDO DA HIC... DANÇA DA CHUVA? SMALL FACE VAI MOSTRAR!
HAHAHIHA... HAHA.. HIC! HIHA...
TÁ BOM, TÁ BOM, CHEGA! AGORA ME DIGA, TEA SPOON ESTÁ NA RESERVA?
HAHAHI...
É SMALL FACE QUE FAZ ESSA BARULHEIRA E BAGUNÇA COM O TEMPO??
?
PARA CÁLIDA QUER SABER SE TEA SPOON ESTÁ AQUI...
NÃO É NADA DISSO! NADA DISSO! EU QUERIA APRENDER A DANÇA DA CHUVA!
FEITICEIRO! CUIDE DE SMALL FACE!
CONSEGUI! CONSEGUI FAZER CHOVER!!!
SMALL FACE ESTÁ FORA DE JUÍZO! AMANHÃ, COMO CASTIGO, ELE VAI TER QUE FAZER DUAS TEMPESTADES E UMA GAROA!
QUE O CARA PÁLIDA VENHA!
O SENHOR... O SENHOR TOMA ALGUMA COISA?
OUÇA, EU QUERO LHE PROPOR UM NEGÓCIO! $5 SE O SENHOR ME DER UMA INFORMAÇÃO!...
BONGA BONGA BONGA...
$10 SE O SENHOR ME ENTREGAR TEA SPOON E ME DEIXAR PARTIR!!!

SHERIFF
NÃO FICA MUITO PESADO PRA VOCÊS RAPAZES?
NÃO RESPONDAM COM CERTEZA ELE NÃO VEM DE UM BOM CRIADOR
TALVEZ EU NÃO TENHA OS CASCOS LUSTROSOS, MAS SEI DAR COICE!
PARE DE DAR COICE NA SOMBRA E TENTE COMPREENDER. SEM DÚVIDA TEA SPOON SE REFUGIOU NA RESERVA CHEYENNE. MAS O SENHOR NÃO VAI QUERER PROVOCAR UMA GUERRA COM OS ÍNDIOS PARA TIRÁ-LO DE LÁ!...
ONDE VOCÊ FRACASSOU, MEUS $ 100.000 DARÃO RESULTADO, E EU VOU SIMPLESMENTE ENFORCAR AQUELE LADRÃO DE CAVALOS!
ONDE IREMOS PARAR SE NÃO HÁ MAIS SEGURANÇA PARA OS CAVALOS NESTE PAÍS?!..
SIR WILLOUGBY II, AHMED BEN GAZOUL, DON ALFONSO PEREZ Y RODRIGUEZ IV, PRÍNCIPE FONTAINEBLEAU, VON SWARTZENBERG DE VIENA E DUQUE IVAN GREGOROVITCH, EIA!
VOCÊ ACHA QUE ESSE CAÇADOR DE PRÊMIOS VAI CRIAR ENCRENCA?
POR $ 100.000 ELE PROVOCARIA UMA NOVA GUERRA DE SECESSÃO...
SHERIFF
XERIFE! VENHA VER!

É "WANTED", O CAVALO DE ELLIOT BELT! VENHA!
EM QUE ENCRENCA SERÁ QUE ESSE CAÇADOR DE PRÊMIOS FOI SE METER?
NÃO VAI DIZER QUE VOCÊ ESTÁ QUERENDO QUE O CAVALO NOS DIGA?...
ONDE ESTÁ TEU DONO?
ELE NÃO REAGE...
ELES SÃO INCRÍVEIS! COMO SE UM CAVALO PUDESSE RESPONDER ÀS SUAS PERGUNTAS!
UMA RAÇÃO DE AVEIA COMO RECOMPENSA SE VOCÊ ME LEVAR ATÉ SEU DONO!
RESERVA INDÍGENA
É PROIBIDO VENDER BEBIDA ALCOÓLICA AOS ÍNDIOS
E AQUELE IMBECIL VEIO MESMO ATÉ OS CHEYENNES! ESPERE-ME AQUI JOLLY JUMPER VOU TENTAR SALVAR AQUELE CANALHA...
SE EU NÃO VOLTAR ATÉ DE MADRUGADA, VÁ CORRENDO AVISAR O XERIFE PARA QUE ELE TOME TODAS AS PROVIDÊNCIAS PARA DEFENDER A CIDADE CONTRA UM ATAQUE DOS ÍNDIOS FAÇA-O COMPREENDER QUE SERÁ PRECISO PREVENIR O MINISTÉRIO DOS ASSUNTOS INDÍGENAS E A CAVALARIA
POIS É, EU FAÇO TUDO ISSO DE GRAÇA!

BONGA BONGA
$17! $17! ESCUTEM! $18... MAS NEM UM TOSTÃO A MAIS!!
BONGA BONGABONGA BONG
AMANHA, QUANDO IRMÃO SOL DESPONTAR NA COLINA, O CARA PÁLIDA PAGARÁ!!... COMO NOS BONS VELHOS TEMPOS!
BONGABONGA
SIM, MAS ESCUTE SÓ! NENHUM RITMO! AH, ELES ESTÃO PRECISANDO DE UMA BOA GUERRA, ISSO SIM!
NAQUELA NOITE
O ESTOQUE DE TAPETES DE SELA AUTÊNTICOS DO GENERAL CUSTER ESTÁ PEGANDO FOGO!
FOGO! ÁGUA! TRAGAM ÁGUA! ÁGUA!!!
HAHAHÍHA... HAHAHÍHA!...
QUE SMALL FACE VÁ BUSCAR ÁGUA EM VEZ DE FICAR DANÇANDO ESSA RIDÍCULA DANÇA DA CHUVA!!

VAMOS, RÁPIDO!
MAS NÓS VAMOS DESPERDIÇAR $ 100.000?
O CARA PÁLIDA ESTÁ FUGINDO!!
DEPRESSA! OS CAVALOS NÃO ESTÃO LONGE!
TCHAC
OLHA, EU TENHO QUASE CERTEZA DE QUE TEA SPOON ESTÁ NA RESERVA... ENTÃO, PELOS $ 100.000 VOCÊ FICA COMIGO?
POU!
PLOFT!
ISSO NÃO É RESPOSTA! VAMOS TER UMA CONVERSA SÉRIA!
POU!
PLAM!
BOA IDÉIA! É MAIS FÁCIL CONVERSAR TOMANDO UM WHISKY. VENHA, A RODADA É MINHA!

VAMOS SENTAR NO BAR?
LUCKY LUKE! LUCKY LUKE!
FUI INFORMADO DE QUE UM PEQUENO GRUPO DE CHEYENNES VEM VINDO PARA A CIDADE! ESTÃO ARMADOS E COM PINTURAS DE GUERRA!
OS ÍNDIOS! OS ÍNDIOS!
CALMA! FAÇAM COMO SE NADA ESTIVESSE ACONTECENDO! E CONTINUEM O ESPETÁCULO!
E.. E. EU???...
E VOCÊ QUE ELES QUEREM! SE VOCÊ AINDA ESTIVER AQUI QUANDO CHEGAREM, EU VOU ENTREGÁ-LO! SEM RECOMPENSA!!
OK, OK, VOU EMBORA, MAS EU VOLTO!
OLHA... OLHA ELES!...
... IT'S A LIFE SO GAY AND JOLLY AS I SAID TO MOUSTACHE MOLLY...

POSSO.. POSSO LHE OFERECER ALGUMA COISA?
UMA ÁGUA DE FOGO!
NÃO!
TCHAC
ÁGUA DE FOGO RUIM PARA CHEYENNES CARAS PÁLIDAS TAMBÉM! ELES TÊM A LÍNGUA DIVIDIDA!
SMALL FACE, HARD TOP! PROCUREM NESTE TIPI O CARA PÁLIDA QUE FUGIU!
E...
NÃO SE MEXA! VOCÊ VIU O TAMAHAWK DELE?
MAS ERA UM FULL DE ÁS COM REI!
CARA PÁLIDA ROUBOU PRISIONEIRO NOSSO! ELE HUMILHOU OS CHEYENNES!
OS CHEYENNES ROUBARAM UM HOMEM DA JUSTIÇA DOS CARAS PÁLIDAS. NÓS ROUBAMOS UM DA JUSTIÇA DOS CHEYENNES... ESTAMOS QUITES!
SMALL FACE!!!
...COME ON, YOU GIRLS COME ON, YOU BOYS COME ON AND DANCE, DRINK AND REJOYCE...

EI... SMALL FACE AND HARD TOP PROCURARAM POR TODA PARTE... O CARA-PÁLIDA NÃO ESTÁ NO TIPI!
PARISIAN CANCAN EVERY NIGHT
CHEYENNES NÃO GOSTAM DE SER OBJETOS DE ZOMBARIA! A PRÓXIMA VEZ SERÁ A GUERRA!
FEITICEIRO! VÁ FAZER A DANÇA DA ADVERTÊNCIA!
...HAHAHIHA HAHAHIHA HAHAHIHA...
PARISIAN CANCAN EVERY NIGHT
CHEYENNES VÃO EMBORA... POR ENQUANTO! LITTLE FISH KNIFE FALOU!
UFA! QUE ALÍVIO!
BILL! UM WHISKY DUPLO! NÃO, TRIPLO!
NINGUÉM VIU UM FULL DE ÁS COM REI?
ARTISTS
ISSO AQUI É MESMO UMA BIBOCA, BILL! ESSES SELVAGENS INTERROMPEM NOSSO NÚMERO, E AINDA POR CIMA ESTÁ CHOVENDO NOS CAMARINS!
SCRATCH
TOMARA QUE ESSE CAÇADOR DE PRÊMIOS FIQUE SOSSEGADO!
TEMOS QUE RESOLVER O PROBLEMA DE TEA SPOON... ELLIOT BELT NÃO VAI DESISTIR...

DE FATO, ELLIOT BELT NÃO DESISTE...
WANTED
Todo caçador de prêmios que se entregar no saloon de Flanagan Mining Camp receberá uma recompensa de $ 10
É, ORELHA! UM DIA AINDA HEI DE ACHAR OURO OUTRA VEZ, E AS PESSOAS VOLTARÃO A FLANAGAM MINING CAMP!
POR SÃO PATRÍCIO! JÁ ESTÃO VOLTANDO!
FLANAGAM MINING CAMP SALOON
?
OLHA OS TEUS $10 ENTRA...
VOCÊ SE LEMBRA DE KILLER MC GEE?
LEMBRO RENDEU $200 PARA CADA UM!
A GENTE NÃO SE VIU MAIS DESDE A CAPTURA DE BILL THE RIPPER!
FAZ UM TEMPÃO!
OS NEGÓCIOS NÃO VÃO TÃO MAL ASSIM.
HÁ DESPERADOS DEMAIS! ISSO FAZ BAIXAR OS PREÇOS!

COLEGAS! TENHO UM BOM NEGÓCIO A LHES PROPOR A CABEÇA DE UM CHEYENNE FOI POSTA A PRÊMIO POR UM RICO CRIADOR .. MAS SÓ PODEREMOS PEGAR O CHEYENNE ATACANDO A RESERVA IMAGINÁRIA ONDE ELE ESTÁ REFUGIADO..
ATACAR UMA RESERVA? ISSO PODE ATÉ DESENCADEAR UMA GUERRA! PARA MIM É MUITO POUCO!
OS CHEYENNES ASSINARAM UM TRATADO... A CAVALARIA NÃO VAI GOSTAR DISSO. E DEPOIS, DO PONTO DE VISTA MORAL...
$ 1000 POR CABEÇA SE CAPTURARMOS O CHEYENNE!
MAIS AS DESPESAS?...
MAIS AS DESPESAS!
TEMOS QUE DAR UMA LIÇÃO NESSES CARAS DE BARRO COZIDO!
É ISSO AÍ! ÍNDIO BOM, SÓ AQUELE QUE RENDE PRÊMIO!
ESTAMOS COM VOCÊ, ELLIOT BELT!
OK! MAS QUERO PREVENI-LOS DE QUE TEREMOS QUE MATAR UM HOMEM! LUCKY LUKE!
AQUELE QUE DÁ OS DESPERADOS DE GRAÇA? AQUELE QUE FAZ BAIXAR OS PRÊMIOS?
ESSE AÍ É PIOR QUE UM CHEYENNE!
SE ELE FOR MORTO, SÓ COM OS DALTON OS NEGÓCIOS SE RECUPERARÃO!
DEPRESSA, ORELHA!

FLANAGAM! VELHO COMPANHEIRO! QUE BONS VENTOS O TRAZEM A CHEYENNE PASS? VOCÊ ENCONTROU OURO?!...
NECA! COIOTES!... VIM TE AVISAR LUCKY LUKE!...
E DEPOIS DO RELATO DE CORNÉLIUS FLANAGAM...
ESSA HISTÓRIA PODE PÔR O PAÍS A FERRO E FOGO! VOU TENTAR CONVENCER OS CHEYENNES A NOS ENTREGAREM TEA SPOON PARA PROTEGÊ-LO!
VOCÊ VAI ATÉ OS CHEYENNES DESARMADO?
SE NÃO DER CERTO, AVISE A CAVALARIA!...
VÊ! ELE ESTÁ MAIS LEVE DO QUE DE COSTUME!
CARA PÁLIDA CANSADO DE CARREGAR SEU ESCALPO?
VENHO DESARMADO PARA FALAR DE PAZ! GRANDES PERIGOS AMEAÇAM O POVO CHEYENNE!...
PAM! PAM!
?!
ESTÃO ATACANDO A RESERVA!
MAIS UMA VEZ CARA PÁLIDA TEM LÍNGUA DIVIDIDA! VEM FALAR DE PAZ PARA DISTRAIR OS CHEYENNES! MAS CHEYENNES SABERÃO LUTAR! É A GUERRA!
ESCUTE CHEFE...

FOGO CERRADO!
ESTOU MARCANDO CADA TIRO PARA CALCULAR AS DESPESAS. JÁ FORAM 20 BALAS...
EI, ELLIOT! ESSES EMPLUMADOS SABEM SE DEFENDER MUITO BEM! ESTOU ACHANDO QUE É MELHOR DESISTIR DESSE NEGÓCIO... NUNCA CACEI DESPERADOS POR TRIBOS...
!
DESISTIR?! DE UM COIOTE QUE VALE $ 100.000!!!!
$ 100.000?! E NÓS SÓ TEMOS DIREITO A $ 1000 POR CABEÇA?!
ATIRE! DEPOIS DISCUTIREMOS ISSO!
NÃO SENHOR, NÃO SENHOR! VAMOS DISCUTIR ANTES! OU DIVIDIMOS OS $ 100.000 IGUALMENTE OU ABANDONAMOS TUDO!
EI, RAPAZES, VENHAM! TEMOS QUE COMBINAR A PARTILHA!
EU É QUE ARRANJEI O NEGÓCIO! CHEGO ATÉ $ 2000 PARA CADA UM! E NADA MAIS!
VAMOS FALAR SÉRIO, ELLIOT! COM QUEM VOCÊ ACHA QUE ESTÁ LIDANDO?!
CARAS PÁLIDAS NÃO ATIRAM MAIS!
A CAVALO! VAMOS ATRÁS DELES!
OS ÍNDIOS ESTÃO ATACANDO!! SALVE-SE QUEM PUDER!!
NÃO! $ 2.500!!

MAS O QUE ELE ESTÁ FAZENDO? ELE SABE QUE TEM QUE ME SOLTAR SEMPRE QUE EU ESTIVER AMARRADO NUM POSTE DE TORTURA!
COMO É FORTE ESSA CORDA DE COURO! E O OUTRO QUE NÃO PARA DE ASSOBIAR!
QUEM É VOCÊ?
SOU TEA SPOON.
SEI QUE O CARA PÁLIDA ME PROCURA, MAS SOU INOCENTE. TEA SPOON NÃO ROUBOU O CAVALO DE BRONCO FORTWORTH
VENHA COMIGO. TEA SPOON VOCÊ SERÁ JULGADO E SE FOR INOCENTE SERÁ LIBERTADO!
TEA SPOON NÃO TEM CONFIANÇA NA JUSTIÇA DOS CARAS PÁLIDAS, MAS HÁ GUERRA POR CAUSA DE TEA SPOON GUERRA RUIM PARA OS CHEYENNES!
TEA SPOON VAI CONFIAR NO CARA PÁLIDA.
VENHA! VAMOS SOLTAR JOLLY JUMPER!
TAMBÉM! COM MÃOS E UMA FACA, QUALQUER UM CONSEGUE!

TOMARA QUE OS CHEYENNES NÃO ATAQUEM A CIDADE!
RESERVA INDÍGENA
OLHE! TALVEZ AQUELE ALI POSSA NOS INFORMAR!
VOCÊ VIU CHEYENNES PASSANDO POR AQUI?
ESTÁ GOZANDO? VOCÊ ACHA QUE FORAM OS TERMITAS QUE FIZERAM ISSO?
ELES ESTAVAM COM PRESSA PARA PERSEGUIR UM GRUPO. SÓ POR ISSO NÃO ME TIRARAM O ESCALPO!... DISSERAM QUE ERA PARA EU FICAR COM ELE ATÉ VOLTAREM!...
OBRIGADO!
PSIU!
NÃO OLHE AGORA, MAS TEM UM CHEYENNE BEM ATRÁS DE VOCÊ...
NÃO SE PREOCUPE, TUDO VAI DAR CERTO...
CUIDADO! PARECE QUE ELE TEM UM BOM CAVALO...
TEMOS QUE IMPEDIR ESSA GUERRA, TEA SPOON! QUANDO PENSO QUE A CAUSA DE TUDO ISSO É UM CAVALO...
PRONTO! ARRANJARAM UM BODE EXPIATÓRIO!

OS CHEYENNES! ELES SAÍRAM DA RESERVA E VÊM VINDO PARA A CIDADE!
$ 3.075!!
LEVANTEM BARRICADAS NAS ENTRADAS DA CIDADE! ÀS ARMAS!!
COMO EM TODAS AS CIDADES DE AUDACIOSOS PIONEIROS, SEMPRE EM PÉ DE GUERRA, OS PREPARATIVOS SÃO RÁPIDOS!...
AS SENHORAS ORGANIZARAM MUTIRÕES
DEVIDO AO CERCO FOI ESTABELECIDO RACIONAMENTO
GROCERIES, FEED & PRODUCE
HOJE DISTRIBUIÇÃO DE MAÇÃS
VÁ AVISAR A CAVALARIA!
O FORTE É LONGE. PROCURE AGÜENTAR ATÉ EU VOLTAR...
ELES SE REFUGIARAM NA CIDADE! VAMOS ATACÁ-LOS!
VAMOS OUTRA VEZ AO GRANDE TIPI!
LÁ ONDE TEM ÁGUA DE FOGO E SQUAWS QUE SE REBOLAM!

OS CARAS PÁLIDAS NOS ESPERAM ATRÁS DE BARRICADAS!!!
QUANDO EU DER O SINAL, VAMOS ATACAR!
ELES VÃO ATACAR! ATIREM QUANDO EU ABAIXAR O BRAÇO!
EM FR...
PAREM!! CHEFE! ESPERE!
?
?!!
O QUE TEA SPOON FAZ COM NOSSO PRISIONEIRO?
TEA SPOON É O PRISIONEIRO DO CARA PÁLIDA O CARA PÁLIDA NÃO É O PRISIONEIRO DE TEA SPOON
MAS SE O CARA PÁLIDA É PRISIONEIRO DOS CHEYENNES E TEA SPOON É UM CHEYENNE, COMO O CARA PÁLIDA, CERCADO DE CHEYENNES, PODE CONSIDERAR TEA SPOON COMO SEU PRISIONEIRO??
TEA SPOON VAI EXPLICAR
ESCUTEM, RAPAZES, VOU ABAIXAR O BRAÇO, MAS NÃO ATIREM... É QUE ESTOU CANSADO...

A GUERRA É RUIM PARA MEUS IRMÃOS CHEYENNES!
DE JEITO NENHUM!
MAS QUE IDÉIA!
OS JOVENS VALENTES SE DEIXAM LEVAR PELO ARDOR GUERREIRO, MAS QUE ELES ESCUTEM TEA SPOON...
NÃO! ATACAR A CIDADE PRIMEIRO...
... CONVERSAREMOS DEPOIS NO GRANDE TIPI QUE...
QUE SMALL FACE E HARD TOP PAREM DE AGITAR A LÍNGUA! NINGUÉM TOCOU O TAMBOR PARA CHAMÁ-LOS. DEIXEM TEA SPOON FALAR!
QUE MEUS IRMÃOS VOLTEM PARA A RESERVA. ESSE ASSUNTO É SÓ DE TEA SPOON. TEA SPOON É INOCENTE E A JUSTIÇA DOS CARAS PÁLIDAS LHE DEVOLVERÁ A LIBERDADE
CARA PÁLIDA FARÁ TEA SPOON SER JULGADO LEGALMENTE! QUE OS CHEYENNES CONFIEM NO CARA PÁLIDA!
OS CHEYENNES ESTÃO INDO EMBORA! NÃO HAVERÁ GUERRA!!!
GROCERIE
~HOJE~ DISTRIBUIÇÃO DE MAÇÃS
SENHORAS! A ABUNDÂNCIA ESTÁ DE VOLTA!
ESSAS MAÇÃS NÃO PARECEM NADA BOAS

VIVA LUCKY LUKE!
HURRA!
FAÇA ESSE PELE VERMELHA CONFESSAR O QUE FEZ COM LORD WASHMOUTH III !!
MR FORTWORTH, TEA SPOON SERÁ JULGADO. ELE DIZ QUE NÃO COMETEU O ROUBO DE QUE ESTÁ SENDO ACUSADO
SUA ARMA, LUCKY LUKE
POIS EU SABEREI FAZÊ-LO CONFESSAR!
VOU AJUDAR O SENHOR
NÓS TODOS VAMOS AJUDÁ-LO.
PELA ÚLTIMA VEZ, FORTWORTH! ESSE HOMEM PERTENCE À JUSTIÇA!
PAM!
?!

TRANQUE TEA SPOON NA SUA CADEIA O SENHOR É RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DELE ATÉ O PROCESSO!
LUCKY LUKE, EU TE DOU ATÉ $ 80.000 PARA VOCÊ ME ENTREGAR ESSE ÍNDIO.
COMO $ 80 000?!
MAS ENTÃO SOBRAM SÓ $ 20.000 PRA TODOS NÓS!
ASSIM O ÍNDIO FICA AO PREÇO DE ARIZONA JOHNSON!
ACONTECE QUE ARIZONA JOHNSON AINDA VALIA A PENA, PORQUE ELE FUGIA TODA HORA!
PELO ÍNDIO SERÁ UM PAGAMENTO SÓ PORQUE ELE VAI SER ENFORCADO!
DEEM O FORA, VOCÊS TODOS! VÃO CAÇAR SEUS PRÊMIOS EM OUTRO LUGAR!!!
PAM!
PAM!
PAM!
COM ESSE "HOMBRE" NÃO DÁ MESMO PARA CONVERSAR!!!
ESCUTE, LUCKY LUKE, A VIDA DE UM CAVALO ESTÁ EM JOGO, E...
O SENHOR ME IRRITA COM SEUS CAVALOS! NÃO ME FALE MAIS EM CAVALOS! ESTOU CHEIO DE CAVALOS!
PRRRR!

PRONTO, TEA SPOON ESTÁ PRESO!
ORGANIZE O JULGAMENTO PARA AMANHÃ DE MANHÃ, XERIFE. QUANTO MAIS CEDO, MELHOR!
AQUI ESTAMOS RESPONDENDO AO SEU CHAMADO, SENHORES!
?
?
!
!
OBRIGADO, NÃO PRECISAMOS MAIS DOS SEUS SERVIÇOS. TUDO ESTÁ TERMINADO!
CO... COMO, TERMINADO?!
MAS OS CHEYENNES?
AH, SÓ HÁ UM, E ELE ESTÁ NA CADEIA. VAMOS JULGÁ-LO AMANHÃ.
EU ME ENCARREGO DE AVISAR O JUIZ, LUCKY LUKE.
ESTÁ BEM EU VOU FAZER AS PAZES COM JOLLY JUMPER, QUE PARECE ESTAR ZANGADO ATÉ AMANHÃ.
E SE VOCÊS ME DESSEM UM POUCO DE ATENÇÃO ?!?!
É QUE EU TENHO QUE FAZER UM REL RIO! NÃO SE PODE DESLOCAR TODO UM REG -MENTO POR CAUSA DE UM CHEYENNE!
VENHA COMIGO ATÉ O SALOON, QUE EU VOU LHE CONTAR TUDO...
E TRAGA O SEU REGIMENTO, A RODADA É MINHA!

A NOITE CAIU O REGIMENTO DEIXOU A CIDADE, ONDE TODO MUNDO DORME A SONO SOLTO
FOGO! FOGO!
SALVEM MEU DEPÓSITO! LÁ DENTRO HÁ TODO UM ESTOQUE DE TAPETES DE SELAS DESTINADOS AOS ÍNDIOS!(1)
(1) FOI ESTE INCIDENTE, ENTRE OUTROS, QUE TORNOU TÃO RAROS OS TAPETES DE SELA AUTÊNTICOS DO GENERAL CUSTER...
FORMEM A FILA COM OS BALDES, ATRÁS DE MIM!
LUCKY LUKE MANDOU DIZER PARA
ATÉ A CADEIA!!
XERIFE, TEA SPOON NÃO ESTÁ MAIS AQUI!
É, XERIFE!..
O QUE É QUE HÁ?
BEM, NÓS FIZEMOS A FILA, MAS O SENHOR ACHA MESMO QUE ELA DEVE VIR ATÉ AQUI?...

VAMOS PARA O RANCHO DE FORTWORTH, TEA SPOON! COM OS $ 100 000 VOU MONTAR UM NEGÓCIO! TEREI CAÇADORES DE PRÊMIOS TRABALHANDO PARA MIM! TEREI...
ESTÁVAMOS TE ESPERANDO, BELT!
DESÇA DO CAVALO E VENHA ATÉ AQUI, DEVAGAR...
DEPRESSA! VAMOS PULAR PARA TRÁS DAQUELA ROCHA!
PAM!
BELT! NÃO SEJA IDIOTA! ENTREGUE-NOS O CHEYENNE E NÓS DEIXAREMOS VOCÊ IR EMBORA!
NUNCA! VÃO CAÇAR SEUS PRÊMIOS EM OUTRO LUGAR!
CUIDADO! NÃO ACERTEM O ÍNDIO! ELE SÓ VALE OS $ 100.000 VIVO!
PAM!
PAM!
TEA SPOON! VOCÊ ESTÁ LOUCO?! ABAIXE-SE!
ATIREM EM BELT SE ELE SE MOSTRAR!
TEA SPOON! VOLTE!

ELE VEM PRA CÁ!
NÃO! ELE PAROU!
VOU BUSCÁ-LO!!
BELT! VOCÊ ESTÁ LOUCO! VAI ACERTAR O ÍNDIO!
PAM!
VOLTE! TEA SPOON! TEA SPOON! NÃO FAÇA ISSO COMIGO!!...
TEA SPOON! VENHA! DEPRESSA! VENHA!
$ 100.000! É SÓ ESTICAR O BRAÇO! E A GENTE NÃO PODE TOCAR!!!...
ELE ESTÁ INDO EMBORA! BELT! DEIXE A GENTE PEGÁ-LO! DEPOIS NÓS ACERTAMOS A PARTILHA!
DE JEITO NENHUM! NÃO CONFIO EM VOCÊS! ELE É MEU! SÓ MEU!
TEA SPOON! EU IA TE PROCURAR NA CASA DE FORTWORTH!
CARAS PÁLIDAS TODOS DOENTES DEBAIXO DO ESCALPO!

BOM, MUITO BEM! JÁ QUE TUDO ACABOU, EU VOU EMBORA, ATÉ MAIS!
?
DEVAGAR! VOCÊ NÃO VAI SOZINHO BUSCAR AQUELE ÍNDIO, NÃO!
PEGUEM ESSES DOIS!
POR CAUSA DE VOCÊS EU PERDI $100000!!
EI! ONDE VOCÊ PENSA QUE VAI? VOLTE PARA A CONFUSÃO!
PARA UM LADRÃO DE CAVALOS ESSE ÍNDIO MONTA MUITO MAL!
LUCKY LUKE! OLHA LÁ!
LORD WASHMOUTH III!!!

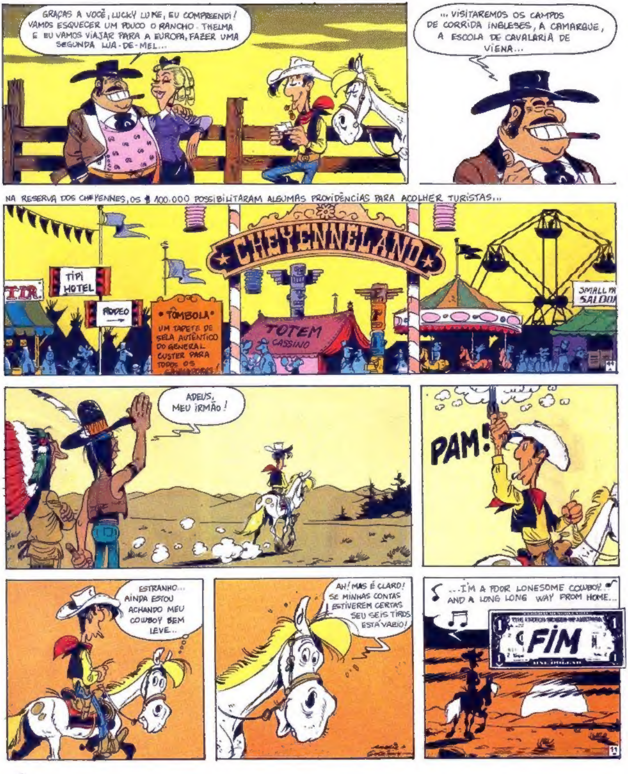
COMO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE CHEYENNE PASS, EU OS ADVIRTO DE QUE NÃO TOLERAREI QUALQUER DESORDEM DURANTE OS DEBATES!
O PROCESSO DEVERÁ TRANSCORRER NUM CLIMA DE CALMA E DIGNIDADE. XERIFE, MANDE ENTRAR O ACUSADO!
BEM, MERITÍSSIMO, ISTO É...
AH! EU TINHA CERTEZA! ELES FURTARAM AQUELE SELVAGEM AO SEU JUSTO CASTIGO! PROCESSO LEGAL! SÓ RELINCHANDO!
QUEM CARA PÁLIDA CHAMA DE SELVAGEM?
SILÊNCIO!
NÃO PERMITIREI QUE ATENTEM CONTRA A DIGNIDADE DA CORTE. ENTÃO, XERIFE? ONDE ESTÁ O ACUSADO?
AQUI!
ISTO É UM TRIBUNAL, SENHOR! UM POUCO DE COMPOSTURA! PEÇO QUE TIRE O CHAPÉU!
DESCULPE, MERITÍSSIMO. TRAGO-LHE O ACUSADO MONTANDO NA PROVA DE SUA INOCÊNCIA!
LORD WASHMOUTH III !!
EM PLENA FORMA! HÁ ATÉ UMA TROPA DE ÉGUAS QUE O SEGUIU ATÉ AQUI!

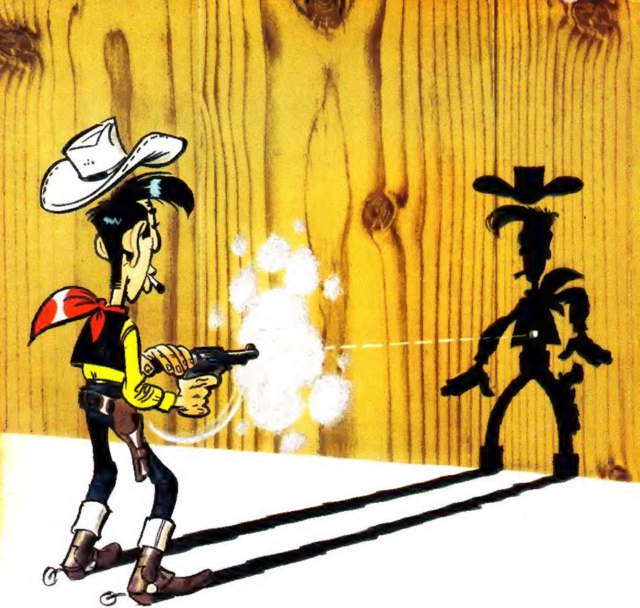
ORDEM NO TRIBUNAL! OS CAVALOS QUE SE RETIREM TODO MUNDO SENTADO QUE O ACUSADO TOME O SEU LUGAR!
SIM! O FATO DE ME TRAZEREM O CAVALO DE VOLTA NÃO PROVA QUE ESSE SELVAGEM SEJA INOCENTE!
CARA PÁLIDA CHAMOU CHEYENNES DE SELVAGENS MAIS UMA VEZ! VOU PROVAR PARA ELE QUE TEM RAZÃO!
PAM!
MERITÍSSIMO! TENHO UMA DECLARAÇÃO A FAZER!
POR FAVOR, APROXIME-SE.
THELMA!
SIM, SOU THELMA FORTWORTH ESPOSA DE BRONCO FORTWORTH!
EU TINHA CIÚMES DO AMOR EXAGERADO QUE MEU MARIDO DEVOTAVA AOS CAVALOS EM GERAL E A LORD WASHMOUTH EM PARTICULAR.. EU QUE ABRI SEU BOX PARA DEIXÁ-LO FUGIR...
... TENDO ABANDONADO O DOMICÍLIO CONJUGAL, LI ESTE CARTAZ POR ACASO, E FIQUEI SABENDO QUE UM INOCENTE IRIA PAGAR POR MINHA CAUSA...
WANTED
TEA SPOON
$ 100.000
OBRIGADO, MINHA SENHORA, EU...
EU TE PEÇO PERDÃO, BRONCO!
THELMA, FUI EU QUE ERREI!..
BRONCO!
THELMA, MINHA EGUINHA!
PEÇO-LHES QUE MANTENHAM UM POUCO DE COMPOSTURA NO TRIBUNAL!

EM VISTA DOS DEPOIMENTOS E DA CONFISSÃO ESPONTÂNEA DE MRS. THELMA FORTWORTH,...
OS CHEYENNES FORAM INSULTADOS! UM DELES FOI CHAMADO DE LADRÃO POR CAUSA DE UMA SQUAW!
...PODENDO-SE CONSIDERAR ANULADA A QUEIXA DO SR BRONCO FORTWORTH...
QUE O CHEFE ME ESCUTE FOI UM CAÇADOR DE PRÊMIOS QUE ENVENENOU TODO ESSE NEGÓCIO...
...NÃO HAVENDO MAIS RAZÃO PARA QUE PROSSIGA A AÇÃO DA JUSTIÇA...
CHEFE, EU LHE PEÇO DESCULPAS. EU ERREI. ESSE GARANHÃO ME FEZ PERDER O SENSO DE HUMANIDADE...
...O ACUSADO SE BENEFICIA DE...
FOI TUDO CULPA MINHA SE EU NÃO TIVESSE OFERECIDO UMA RECOMPENSA DE $ 100.000, NADA DISSO TERIA ACONTECIDO. DAREI ESSES $ 100.000 AOS CHEYENNES!
VIVA BRONCO FORTWORTH!
VIVA OS CHEYENNES!
VIVA OS $ 100.000!
...E CONSEQÜENTEMENTE DEVE SER LIBERADO IMEDIATAMENTE...
...A SESSÃO ESTÁ ENCERRADA.
PAM!
PAM!
E AGORA, TODOS PARA FORA! BANDO DE LOUCOS!!!
VOCÊ ME IMPEDIU DE COMETER UMA INJUSTIÇA!
OBRIGADO, LUCKY LUKE!
MAS DO OUTRO LADO DA RUA, BEM EM FRENTE AO TRIBUNAL...
POR CAUSA DE LUCKY LUKE PERDI A MAIOR RECOMPENSA DE MINHA CARREIRA... E A DELE CHEGOU AO FIM
HOT

MAS VEJAM COMO SÃO AS COISAS: UM RAIO DE SOL FAZ BRILHAR O CANO DO REVÓLVER DO CAÇADOR DE PRÊMIOS...
...INDO REFLETIR-SE EM FRENTE, NA PLACA DO MESTRE-FERREIRO...
BLACKSMITH
...QUE DEVOLVE O RAIO PARA O OUTRO LADO DA RUA, PARA O ESPELHO DE GIORGIO BALDINI, O BARBEIRO...
...SÓ RESTA AO RAIO DE SOL ATRAVESSAR A RUA OUTRA VEZ PARA FAZER BRILHAR UMA DAS BOTAS DE LUCKY LUKE
PAM!
HOTEL
HOTEL
HOTEL
QUE LUCKY LUKE NOS CONFIE ESSE CARA PÁLIDA. OS CHEYENNES SABERÃO O QUE FAZER COM ELE...
NÃO! ESSE HOMEM PERTENCE À JUSTIÇA APÓS O RELATÓRIO DO OFICIAL DE CAVALARIA A QUEM PEDIMOS SOCORRO, RECEBI ISTO!
Wanted
Elliot Belt
$ 10.000
de recompensa
Acusado de tentar provocar guerra com os índios

ACHO QUE TENHO DIREITO A UM PRÊMIO, XERIFE...
?
WANTED ELLIOT BELT $ 10.000
VOCÊ, LUCKY LUKE?... ESSES $ 10.000 SERIAM SEUS POR DIREITO, CLARO...
NÃO! NÃO É ESSE PRÊMIO! CONCEDA-ME A LIBERDADE DE ELLIOT BELT!
?
EU NÃO DEVERIA... MAS VOCÊ DEVOLVEU A PAZ À REGIÃO... ESTÁ BEM! EU FECHO OS OLHOS.
BEM... AHH... EU LHE AGRADEÇO, LUCKY LUKE, E...
NÃO ME AGRADEÇA...
... ESSE CARTAZ SERÁ AFIXADO POR TODA PARTE! VOCÊ SABERÁ O QUE É SER CAÇA DE CAÇADORES DE PRÊMIOS!...
Wanted
Elliot Belt
$ 10.000
de recompensa
Acusado de tentar
provocar guerra
com os índios
ENQUANTO O CAÇADOR CAÇADO COMEÇA SUA FUGA SEM FIM...
VEJA LUCKY LUKE:
LORD WASHMOUTH IV
LORD WASHMOUTH V
LORD WASHMOUTH VI
LORD WASHMOUTH VII E
LORD WASHMOUTH VIII!...


GRAÇAS A VOCÊ, LUCKY LUKE, EU COMPREENDI! VAMOS ESQUECER UM POUCO O RANCHO. THELMA E EU VAMOS VIAJAR PARA A EUROPA, FAZER UMA SEGUNDA LUA-DE-MEL...
... VISITAREMOS OS CAMPOS DE CORRIDA INGLESES, A CAMARGUE, A ESCOLA DE CAVALARIA DE VIENA...
NA RESERVA DOS CHEYENNES, OS $ 100.000 POSSIBILITARAM ALGUMAS PROVIDÊNCIAS PARA ACOLHER TURISTAS...
CHEYENNELAND
TIPI HOTEL
T.I.R.
RODEO
TÔMBOLA
UM TAPETE DE SELA AUTÊNTICO DO GENERAL CUSTER PARA TODOS OS
TOTEM CASSINO
SMALL PA
SALOO
ADEUS, MEU IRMÃO!
PAM!
ESTRANHO... AINDA ESTOU ACHANDO MEU COWBOY BEM LEVE...
AH! MAS É CLARO! SE MINHAS CONTAS ESTIVEREM CERTAS SEU SEIS TIROS ESTÁ VAZIO!
...I'M A POOR LONESOME COWBOY... AND A LONG LONG WAY FROM HOME...
FIM



LUCKY LUKE

O homem que atira mais rápido que a própria sombra

NA MESMA COLEÇÃO

JESSE JAMES
A DILIGÊNCIA
PÉ-DE-MOÇA
MÃE DALTON
CAÇADOR DE PRÊMIOS
WESTERN CIRCUS
CANYON APACHE
DALTON CITY